



C.R.L.D.H. Tunisie

Communiqué - ﺍﻟﺘﻮﻧﯩﺴﯩﻲ

*Siliana, un an après le soulèvement et la répression ﺍﻟﺘﻮﻧﯩﺴﯩﻲ ! «Siliana n'oubliera pas»*

La population de Siliana ainsi que les associations de la société civile et les forces démocratiques commémorent le premier anniversaire du soulèvement de la ville réprimé par les tirs à la chevrotine de triste mémoire. Sous le mot d'ordre : « Siliana n'oubliera pas ».

Au mois de novembre de l'année dernière, les autorités, sourdes aux mobilisations populaires réclamant le développement de la ville, l'emploi pour les jeunes et l'ouverture d'un véritable dialogue avec le pouvoir local, ont répondu par des gaz lacrymogènes, qui seraient périmés selon des rapports indépendants, et par les tirs à la chevrotine blessant grièvement de nombreux citoyens, notamment au niveau des yeux. Beaucoup de victimes souffrent encore des suites de ces blessures.

Écrit par Administrator

Mercredi, 27 Novembre 2013 22:11 -

---

Indifférent aux revendications populaires, le gouvernement s'est montré peu soucieux de la santé des blessés. En outre, la plainte déposée par une centaine d'avocat contre des responsables gouvernementaux est encore en souffrance dans les bureaux du tribunal militaire du Kef, en raison du refus du pouvoir, et en particulier du ministère de l'Intérieur, de se plier aux demandes de l'instruction.

Le CRLDHT :

- tient à exprimer toute sa solidarité avec les victimes de la chevrotine et exige que le gouvernement prenne en charge les soins et s'acquitte des indemnisations qui leur sont dûes pour les graves atteintes physiques ;
  
- réitère son soutien au droit de manifester pacifiquement, pour le développement et l'emploi, pour tous les jeunes de la ville de Siliana ;
  
- réclame la poursuite de tous ceux qui ont enfreint la loi par l'usage abusif de la force contre les manifestants. Et ce quelle que soit la responsabilité gouvernementale ou partisane des concernés.





Écrit par Administrator

Mercredi, 27 Novembre 2013 22:11 -

---

People from Siliana, North West of Tunisia, are commemorating along side with civil society and democrats across Tunisia the first anniversary of the painful buckshot attacks, under the slogan “We won’t forget”.

These attacks took place last year when authorities faced popular demonstrations, asking for regional development, employment and dialogue with regional government officials with expired tear gas bombs, according to an independent report, and attacks with showers of buckshot, injuring many people mainly in the eyes, where wounds remain to this day.

So far, the government has neither responded to the urgent demands of regional development, nor taken the responsibility to provide health care for the injured.

On the other hand, about a hundred lawyers have complained on behalf of buckshot victims but the case has dragged on for months in the military tribunal as the authorities, and mainly the ministry of interior, have refused, so far, to comply with the demands of the investigation.

Consequently, the Committee for the Respect of Liberties and Human Rights in Tunisia expresses :

Écrit par Administrator

Mercredi, 27 Novembre 2013 22:11 -

---

-its full support with the victims, calls on the Tunisian government to provide them with the necessary medical care and to compensate them for the corporal damage caused;

- its solidarity with Siliana people who claimed peacefully their rights to development and employment;

Finally, we insist that those who are found guilty of using extreme force against protesters be tried, regardless of their political responsibilities.

Paris, 27 november 2013.